



CAREL by der Gratie Godts, Koninck van Castilien, van Leon, van Arragon, van beyde de Sicilien, van Hierusalem, van Portugal, van Navarre, van Granada, van Toledo, van Valencien, van Gallicien, van Maillorken, van Sevilien, van Sardinien, van Cordube, van Corlycke, van Murcie, van Jaen, van de Algarben, van Algezire, van Gibraltar, van de Eylanden van Canarie, van de Indien, soo Orientale als Occidentale, van de Eylanden ende vaste Landen der Zee Oceane: Aerts-Hertogh van Oostenryck: Hertogh van Bourgundien, van Lothryck; van Brabant, van Limbourg, van Luxembourg, van Geldre, ende van Milaenen: Grave van Habsbourg, van Vlaenderen, van Arthois, ende van Bourgundien, Pals Grave van Thitol, van Henegouwe, ende van Naemen: Prince van Zwave: Marck-Grave des Heylighs Ryckx van Roomen: Heere van Salins, ende van Mechelen: ende Dominateur in Asien ende Afriken. Aen alle de gene die dese tegenwoordige sullen sien, Saluyt. Alsoo het beraemt tot onsen Dienste, ende welvaren van den Staet, van promptelijck te doen op houden het distilleren van de Levende Wateren, *gheseydt*, Brandewynen van Graenen, Vruchten ende Legumen, door allen de Provincien van onse gehoorsaemheyt, ende dat hier toe nootsaeckelijck is van te doen wegh-nemen alle de Ketels ende Forneysen, die tot dien eynde mogen opgericht zyn gheweest, soo in de beslotene ende opene Steden, als ten Platten-lande; *Doen te weten*, dat by advies van onse Raeden, hebben ter deliberatie van onsen seer lieven ende seer beminden goeden Broeder, Cosyn ende Neve MAXIMILIAEN EMANUEL door Godts ghenade, Hertogh van opper ende neder Beyeren, ende van den opper Palz, Palz-Grave van den Rhy, Groot Schencker des heylighs Ryckx ende Keur-Vorst, Landt-Grave van Leichtenbergh, Gouverneur van onse Neder Landen, *&c.* Verboden ende Geinterdicert, alsoo Wy Verbieden ende Interdiceren by dese tegenwoordige aen allen, ende eenen-iegheelijcken van wat staet, ofte conditie, ende onder wat pretext het soude mogen wesen, de distillatie van de levende Wateren, *gheseydt*, Brandewynen van Graenen, Fruyten, Legumen, ende bedorven Liqueuren, op pene van te misbeuren by de Overtreders 300. guldens voor eene, en d'eerste reyse boven de confiscatie van de Ketels ende Forneysen, ende alles watter aen kleeft, ses hondert guldens voor de tweede reyse, ende twelf hondert voor de derde reyse, ende boven dien van voor altydt ghebannen te worden uyt de Provincien van onse onderdanigheyt; De voorsz. amenden ende confiscatien te verdeelen, een derden deel aen den Aenbrenger, wiens naem verborgen gehouden sal worden onder eedt van de Officieren, aen wie hy d'advertentie oft ontdeckinge gedaen sal hebben, d'ander te verdeelen onder d'Officieren exploitanten, op de gewoonelycke forme ende maniere, ende het leste sal gereserveert worden tot onsen proffyte: Ende op dat dese onse Ordonnantie soo veel te krachtelijcker haer effect mach sorteren, Ontbieden ende Ordonneren, dat binnen acht dagen naer de Publicatie deser, alle, soo ordinarijsche Distilleerders, als andere die in hunne huysen ofte macht hebben eenighe Ketels ofte Forneysen tot het distilleren van de voorsz. Levende Wateren ofte Brandewynen, hun sullen hebben t'addresseren aen de Baillieven, Ammannen, Schoutetten, Provosten ofte Drossaerden, Magistraeten ofte Meyers, ende Volckeren van Wette van de Plaetsen hunder residentie, ende hun over te leveren onder eedt, te doen in handen van de voorsz. Officieren, eene beschydelijcke declaratie, behelsende hunne naemen, toe namen, woon-plaets ende bequaemigheyt van hunne Ketels ende Forneysen, ende de plaetsen, alwaer sy opgericht gevonden worden, met gelofte dat sy hun daer van niet dienen, oft laeten dienen en sullen wie dat het zy, directelijck oft indirectelijck, in contraventie van dese tegenwoordige Ordonnantie, ende dat niet tegenstaende alderlijke permissien, ofte speciaele Oetroyen, de welcke soude mogen hier-vorens geaccordeert geweest hebben, de welcke Wy hebben her-roepen, gelijk Wy-se her-roepen by dese tegenwoordige generalijck ende specialijck, op pene dat alle de gene die in faute gebleven sullen hebben van dit te doen, binnen den voorsz. termyn van acht dagen naer de Publicatie deser, sullen geamendeert worden van 60. guldens, ende reelijck ende metter daet gheexecuteert worden, niet tegenstaende alderlijke oppositie, de voorsz. amende te verdeelen als voren: *&c.* Wy autoriseren

elck in lijn district, door de ordinariene en andere gene wegen, hangen binnen 15. dagen naer de Publicatie, ende van te doen af-doen, wegh-nemen, ende stellen in gesequestreerde Plaetse alle de Ketels ofte Fourneyfen die niet aen-ghebrocht bevonden sullen worden binnen den termyn ende maniere voorsz. welcke Officieren, Magistraeten, ofte Volcken van wette, sullen hebben over te seyn den ten langhsten binnen een Maent naer de Publicatie deser, aen onse Raeden Fiscaelen van elck district ofte Provincie, een pertinent relaes van het getal van de Ketels ende Fourneyfen, die gedeclareert sullen gheweest hebben, ende van allen t'gene sy gedaen ende geëxecuteert sullen hebben, uyt krachte ende in voldoeninge van dese tegenwoordige: Ontbieden daeromme ende bevelen aen onse leer lieve ende getrouwe die Hooft-Présidenten ende Luyden van onse Secreten ende Groten Raede, Cancellier ende Luyden van onsen Raede van Brabant, Gouverneur, Cancellier ende Luyden van onsen Raede van Gelderlandt, Président ende Luyden van onsen Raede van Vlaenderen, Schouteth van Mechelen, ende aen alle andere onse Justicieren, Officieren ende Onderfacten, die dit aengaen sal, van te doen van stonden aen Publicieren dese onse Ordonnantie ende placcaert, alomne binnen de Plaetsen van hunne Jurisdiction, respectivelijck daer-mien gewoon is uyt-roepingen ende Publication te doen, ende te procederen, ende doen procederen tegen de over-treders ende ongehoorsaeme, by executie van de penen ende amenden voorsz. sonder verdragh, gunste ofte dissimulatie, des te doen, met datter aenkleeft, geven Wy hun volkomen macht, autoriteyt ende sonderlingh bevel: Ontbieden ende bevelen eenen-iegelijcken, dat sy hun dit doende, ernstelijck verstaen ende gehoorlaem zyn. **WANT ONS ALSOO GHELIEFT.** Gegeven in onse Stadt van Brusselle den 20. November van het jaer Ons Heeren 1692. ende van onse Rycken het 27. Was gearapheert, *Blond. v.* Op de plijcke stont geschreven, *By den Coninck in synen Raede. Geteeckent, L. A. Clavis.* Ende was gelegelt met den grooten Segel van Syne Majesteyt, in rooden wasse, uyt-hanghende in dubbelen steerte van parkement.

STADTHOUDER, Cancellier, ende Raeden van sijne Maj^{ts}. Souverainen Hove des Vorstendombs Gelre; Doen te weten, dat, alsoo Syne Majesteyt by Brieven van den 15 April lestleden ons heeft belast te doen republiceren in alle die Plaetsen van ons Ressort het leste Placcaert geëmaneert om te beletten die distilatie van Brandewijnen van alle loorten van Graenen, ende diergelijke Vruchten op die penen daer by gestatueert, ende Wy daerop gehoort hebbende Syne Hooghgemelte Maj^{ts}. Raedt ende Mombair alhier mit participatie vande Heeren vanden Staet van't Overquartier des voorsz. Vorstendombs, aen de leste by Ordonnantie vanden 21. April 1701, hebben geordonneert, dat willende doen eenige debvoiren, deselve t'effectueren ende daer van den Hove te doen blijcken binnen 14. daghen, sonder dat daer aen is voldoen, **S O O I S T** dat wy in naeme ende van wegen Syne Hooghgemelte Maj^{ts}. als Hertogh van Gelre &c. hebben geordonneert ghelijck VVy Ordonneren hier mede dat die Republicatie van't voorsz. Placcaert promptelick sal worden gedaen, ende punctuelick onderhouden t'ghene daer by is gestatueert op die penen daer by gecommineert. Actum In de Cancellerie tot Ruremonde den 7. May 1701. Was gearapheert *Va. vt. onderstont* Ter Ordonnantie vanden Hove was onderteekent **T. VVinckel** Ter sijden stont ghedruckt het Seghel van sijne Majesteyt in roode Hostie overdecks mit wit Pampier.



